|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Описание: WIPO-R-BW | **R** |
| cdip/12/9   |
| ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ |
| ДАТА: 21 ОКТЯБРЯ 2013 Г. |

**Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)**

**Двенадцатая сессия**

**Женева, 18-21 ноября 2013 г.**

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ВОЗМОЖНОЙ РЕАЛИЗАЦИИ новых видов деятельности ВОИС, связанных с использованием авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту

*подготовлено Секретариатом*

 Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) утвердил «Проект по интеллектуальной собственности, информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), цифровому разрыву и доступу к знаниям»[[1]](#footnote-1) (далее – «Проект по ИС, ИКТ, цифровому разрыву и доступу к знаниям») как составляющую работы по выполнению рекомендаций 19, 24 и 27 Повестки дня Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) в области развития[[2]](#footnote-2). В рамках авторско-правового компонента проекта были поставлены две цели, а именно:

1. сбор информации и изучение потенциальных возможностей авторско-правовой системы, ее гибкости и различных моделей в области управления авторским правом в интересах расширения доступа к знаниям с особым упором на следующих трех областях: образование и научные исследования, практика разработки программного обеспечения, включая бесплатное программное обеспечение и программы с открытым исходным кодом, и информация государственного сектора;
2. проведение междисциплинарной оценки возможностей ВОИС, в рамках ее мандата, для осуществления новых видов деятельности, которые помогут государствам-членам достичь своих целей в области развития путем расширения доступа к знаниям.

 Для достижения первой цели Секретариат ВОИС дал поручение провести исследование на тему «Использование авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту» (далее – «исследование по авторскому праву и доступу») по трем областям (образование и научные исследования, программное обеспечение и информация государственного сектора).[[3]](#footnote-3) Это исследование было обсуждено на десятой сессии КРИС в ноябре 2012 г., в ходе которой государства-члены договорились[[4]](#footnote-4), что:

*«В соответствии с указаниями государств-членов Секретариат проделает подготовительную работу для проведения оценки целесообразности участия ВОИС в рамках ее мандата в новых видах деятельности, которые потенциально могли бы способствовать достижению государствами-членами их целей в области развития, для представления результатов этой работы на следующей сессии Комитета».*

 На одиннадцатой сессии КРИС, которая проходила 13-17 мая 2013 г., был представлен документ «Оценка целесообразности новых видов деятельности ВОИС, связанных с использованием авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту» (CDIP/11/6). В этом документе, подготовленном внешним консультантом, был приведен перечень потенциально целесообразных видов деятельности или инициатив, которые могли бы быть реализованы ВОИС в каждой из ранее обозначенных областей. На сессии государства-члены обсудили этот документ и достигли договоренности по следующим вопросам[[5]](#footnote-5):

*«Комитет обсудил результаты оценки целесообразности новых видов деятельности ВОИС, связанных с использованием авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту (CDIP/11/6). Некоторые делегации заявили о поддержке предложений, представленных в этом документе, и высказали ряд замечаний и рекомендаций. Ряд делегаций обратились к Секретариату с просьбой подготовить более детальный план осуществления, включая информацию о финансовых и кадровых последствиях, для его рассмотрения на следующей сессии Комитета».*

 Настоящий документ и приложения к нему содержат детальный план осуществления всех шести видов деятельности, предложенных в документе CDIP/11/6, включая оценку потребностей в кадровых и финансовых ресурсах.

 *Комитету предлагается рассмотреть информацию, приведенную в Приложениях к настоящему документу.*

[Приложения следуют]

**ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 1: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| *Название вида деятельности/инициативы* | Экспериментальный проект по созданию централизованной базы данных с целью предоставления открытого доступа (ОД) к образовательным и научным ресурсам, относящимся к ИС |
| *Краткое описание деятельности/инициативы:* | Эта деятельность направлена на предоставление технической и правовой информации о путях предоставления открытого доступа к образовательным и научным ресурсам, относящимся к ИС. Она предоставит ВОИС и ее государствам-членам, а также другим заинтересованным сторонам возможность приобрести соответствующие знания и накопить опыт в области применения стратегий и подходов, предполагающих предоставление образовательных и научных ресурсов, относящихся к ИС, на основе открытого доступа. Для достижения этой цели первый этап деятельности будет посвящен отбору государств-членов, которые возьмут на себя обязательства и выразят заинтересованность в связи с участием в этом проекте. После того, как будут определены страны для участия в проекте, внешний консультант должен будет выполнить следующее:1. провести исследование и анализ действующей политики в области управления авторским правом, которую используют местные учреждения, предоставляющие образовательные и научные ресурсы в отношении ИС;
2. определить характер и тип образовательных и научных ресурсов в отношении ИС, которые производят эти учреждения, а также учреждения за рубежом для свободного использования и распределения указанными местными учреждениями;
3. провести оценку возможных способов предоставления в отобранных государствах-членах публичного доступа к ранее определенным образовательным и научным ресурсам в отношении ИС;
4. предложить эффективные с точки зрения затрат стратегии осуществления проекта.

Предложенные стратегии осуществления проекта могут потребовать задействования дополнительных ресурсов, в частности, создания базы данных, которая обеспечит материалы и информацию для оказания технической и правовой поддержки процесса и предоставления доступа к образовательным и научным ресурсам, относящимся к ИС.  |
| *Бенефициары:* | Государства-члены, международные организации, образовательные и научно- исследовательские учреждения и гражданское общество. |
| *Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:* | Отдел законодательства в области авторского права и отдел авторско-правовой инфраструктуры. Эта деятельность/инициатива связана несколькими стратегическими целями ВОИС, в том числе целями III (Содействие использованию ИС в целях развития) и V (Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС). |
| *Конкретные меры* | 1. определение и отбор государств-членов, заинтересованных в проекте (не более трех);
2. определение и отбор внешних консультантов (внешнего консультанта);
3. договоренность в отношении специального соглашения об услугах (ССУ) и мандата;
4. проведение оценки;
5. анализ предложений, подготовленных внешним консультантом;
6. дальнейшие шаги, предусмотренные стратегией осуществления.
 |
| *Общая продолжительность* | 24 месяца после отбора стран-участниц. |
| *Бюджет:* | ПРИМЕЧАНИЕ: в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. на эту деятельность не выделено никаких финансовых и кадровых ресурсов. Новые ресурсы необходимо будет определить соответствующим образом. Смета расходов подготовлена *в расчете на одно государство-члена, участвующего на добровольной основе*, как указано выше. Расходы, не связанные с персоналом:

|  |  |
| --- | --- |
| *Поездки и стипендии* |  |
| Командировки сотрудников | 5 000 шв. франков |
| Поездки третьих лиц | 10 000 шв. франков |
| Стипендии |  |
| *Услуги по контрактам* |  |
| Конференции |  |
| Вознаграждение экспертов |  |
| Публикации |  |
| Прочие расходы | 42 000 шв. франков |
| *Оборудование и принадлежности* |  |
| Оборудование |  |
| Принадлежности и материалы |  |
| **ИТОГО** | 57 000 шв. франков |

Расходы, связанные с персоналом: Отдел законодательства в области авторского права и Отдел авторско-правовой инфраструктуры будут осуществлять координацию и выполнение необходимых действий. (D1/P5: 5%; P3/P2: 10%)  |

[Приложение II следует]

**ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 2: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| *Название вида деятельности/инициативы* | Возможность применения системы открытого лицензирования к образовательным и научным ресурсам, создаваемым международными организациями  |
| *Краткое описание деятельности/инициативы:*  | Многие международные организации признают большие преимущества, сопряженные с развитием ИКТ, и возможность выхода на более широкую мировую аудиторию, особенно в развивающихся странах. Эти организации занимаются созданием, сбором и хранением значительных массивов информации и стремятся к созданию такой среды, которая будет поощрять творческую и новаторскую деятельность, содержать в себе стимулы для умножения знаний и предоставлять как профессиональной, так и непрофессиональной аудитории возможность легкого доступа к данным и результатам исследований, которые проводятся при их финансировании.В этом контексте с 2010 г. рабочая группа, в число членов которой входят ВОИС и 13 других межправительственных организаций (МПО), занимается вопросами гармонизации лицензионной политики для распространения авторско-правового контента. ВОИС выступила в качестве координатора дискуссий в рамках рабочей группы и возглавила деятельность по подготовке проектов документов. Было принято решение о том, чтобы обратиться к «Creative Commons» (СС) с предложением о сотрудничестве с целью создания лицензии СС с учетом особых потребностей МПО путем принятия новой адаптированной лицензии. Окончательный вариант лицензии СС для МПО был обсужден в рамках рабочей группы. В настоящее время ведется работа по его реализации участниками и, возможно, также другими МПО.Цель деятельности заключается в том, чтобы в ответ на соответствующие просьбы МПО, принявших решение об использовании новой лицензии СС для МПО, оказывать им содействие в реализации их авторско-правовой политики. По просьбе МПО-участников рабочая группа продолжит свою деятельность с целью отслеживания и осуществления руководства процессом реализации. В адрес ВОИС была высказана просьба о том, чтобы Организация и далее выполняла функции координатора процесса. Эта деятельность требует значительных кадровых и финансовых ресурсов. Виды деятельности, которую могла бы осуществлять ВОИС, включают проведение исследований, подготовку рабочих документов, разработку законопроектов, обмен знаниями, поддержание платформы wiki и проведение обучающих семинаров. |
| *Бенефициары* | Государства-члены, международные организации, образовательные и научно- исследовательские учреждения и гражданское общество. |
| *Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:* | Бюро юридического советника, Отдел коммуникаций и Отдел законодательства в области авторского права. Эта деятельность/инициатива связана несколькими стратегическими целями ВОИС, в том числе целями III (Содействие использованию ИС в целях развития), VI (Международное сотрудничество, направленное на обеспечение уважения ИС) и VII (Решение вопросов ИС в контексте глобальных стратегических задач).  |
| *Конкретные меры* | * 1. группировка по категориям всех авторско-правовых материалов, которые производятся, находятся в собственности и распространяются МПО;
	2. определение категорий авторско-правовых материалов, которые будут распространяться в соответствии с лицензией СС для МПО;
	3. разработка политики ВОИС в отношении реализации лицензии СС для МПО;
	4. в ответ на соответствующие просьбы других МПО предоставление им консультаций на основе опыта ВОИС в области реализации ее авторско-правовой политики;
	5. обеспечение непрерывных обсуждений, обмена опытом и передовой практикой между МПО – участниками процесса;
	6. информирование заинтересованных сторон по вопросам, связанным с условиями и последствиями использования лицензии СС для МПО.
 |
| *Общая продолжительность* | 24 месяца |
| *Бюджет:* | ПРИМЕЧАНИЕ: в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. на эту деятельность не выделено никаких конкретных финансовых и кадровых ресурсов. Новые ресурсы необходимо будет определить соответствующим образом.Расходы, не связанные с персоналом:

|  |  |
| --- | --- |
| *Поездки и стипендии* |  |
| Командировки сотрудников | 20 000 шв. франков |
| Поездки третьих лиц |  |
| Стипендии |  |
| *Услуги по контрактам* |  |
| Конференции |  |
| Вознаграждение экспертов |  |
| Публикации |  |
| Прочие расходы | 10 000 шв. франков |
| *Оборудование и принадлежности* |  |
| Оборудование |  |
| Принадлежности и материалы |  |
| **ИТОГО** | 30 000 шв. франков |

Расходы, связанные с персоналом: при необходимости Бюро юридического советника, Отдел законодательства в области авторского права и Отдел коммуникаций будут осуществлять координацию и выполнение необходимых действий. (D1/P5: 10%; P3/P2: 20%) |

[Приложение III следует]

**ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 3: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| *Название вида деятельности/инициативы* | Создание учебной программы по вопросам лицензирования и разработки программного обеспечения с открытым исходным кодом |
| *Краткое описание деятельности/инициативы:*  | Цель этой деятельности состоит в разработке учебной программы по вопросам ИС, касающимся лицензирования программного обеспечения, которая смогут использовать Академия ВОИС и другие учреждения, предоставляющие услуги по профессиональной подготовке и укреплению потенциала. Специально подготовленная учебная программа будет включать полезную информацию об альтернативных стратегиях разработки программного обеспечения, а также затратах и последствиях их реализации.Эта деятельность обеспечит:1. повышение осведомленности о возможностях и последствиях использования как патентованного программного обеспечения, так и программного обеспечения с открытым исходным кодом;(b) создание источников полезной информации, включая конкретные примеры и литературу по вопросам лицензирования патентованного программного обеспечения и программного обеспечения с открытым исходным кодом, с особым акцентом на потребности развивающихся стран.

Подготовка учебной программы и связанных с ней материалов будет поручена двум внешним консультантам, которые являются признанными специалистами в данной области и в идеале обладают специальными знаниями в области использования патентованного программного обеспечения и программного обеспечения с открытым исходным кодом. |
| *Бенефициары*  | Государства-члены, международные организации, образовательные и научно- исследовательские учреждения и гражданское общество. |
| *Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:* | Отдел законодательства в области авторского права и Академия ВОИС.Эта деятельность/инициатива связана несколькими стратегическими целями ВОИС, в том числе целями III (Содействие использованию ИС в целях развития) и V (Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС).  |
| *Конкретные меры и сроки* | * 1. определение двух квалифицированных внешних консультантов с глубокими познаниями в области лицензирования программного обеспечения с открытым исходным кодом и/или патентованного программного обеспечения;
	2. договоренность в отношении ССУ и мандата;
	3. разработка проекта учебной программы;
	4. рассмотрение программы с целью одобрения или внесения изменений;
	5. публикация учебной программы;
	6. начало преподавания по программе и ее включение в учебные планы семинаров и других курсов обучения.
 |
| *Общая продолжительность* | 12 месяцев |
| *Бюджет:* | ПРИМЕЧАНИЕ: в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. на эту деятельность не выделено никаких финансовых и кадровых ресурсов. Новые ресурсы необходимо будет определить соответствующим образом. Расходы, не связанные с персоналом:

|  |  |
| --- | --- |
| *Поездки и стипендии* |  |
| Командировки сотрудников |  |
| Поездки третьих лиц |  |
| Стипендии |  |
| *Услуги по контрактам* |  |
| Конференции |  |
| Вознаграждение экспертов | 30 000 шв. франков |
| Публикации | 20 000 шв. франков |
| Прочие расходы |  |
| *Оборудование и принадлежности* |  |
| Оборудование |  |
| Принадлежности и материалы |  |
| **ИТОГО** | 50 000 шв. франков |

Расходы, связанные с персоналом: Отдел законодательства в области авторского права и Академия ВОИС будут осуществлять координацию и выполнение необходимых действий (D1/P5: 5%; P3/P2: 10%). |

[Приложение IV следует]

**ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 4: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| *Название вида деятельности/инициативы* | Включение вопросов лицензирования программного обеспечения с открытым исходным кодом в курсы и программы обучения ВОИС, связанные с авторским правом |
| *Краткое описание деятельности/инициативы:*  | Вопросы авторского права находят освещение в целом ряде предлагаемых ВОИС курсов обучения, включая общие курсы, курсы углубленного обучения и программы подготовки руководителей высшего звена. Для повышения осведомленности в области разработки программного обеспечения с открытым исходным кодом в контексте авторско-правовой системы в целом необходимо обеспечить включение этой конкретной темы в программы, посвященные вопросам авторско-правового лицензирования и связанным с ним темам.Кроме того, возможно привлечение и включение в соответствующие программы экспертов по вопросам лицензирования программного обеспечения. |
| *Бенефициары* | Государства-члены, частный сектор, образовательные и научно- исследовательские учреждения, исследователи в области ИС и организации гражданского общества. |
| *Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:* | Отдел законодательства в области авторского права и Академия ВОИС.Эта деятельность/инициатива связана несколькими стратегическими целями ВОИС, в том числе целями III (Содействие использованию ИС в целях развития) и V (Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС). |
| *Конкретные меры и сроки* | * 1. определение программ для включения в указанную тему;
	2. включение конкретных тем в учебные программы и мероприятия;
	3. по завершении работы над учебной программой, описанной в деятельности 3, ее включение в число предлагаемых онлайновых курсов.
 |
| *Общая продолжительность* | 24 месяца |
| *Бюджет:* | ПРИМЕЧАНИЕ: в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. на эту деятельность не выделено никаких финансовых и кадровых ресурсов. Новые ресурсы необходимо будет определить соответствующим образом.Расходы, не связанные с персоналом:

|  |  |
| --- | --- |
| *Поездки и стипендии* |  |
| Командировки сотрудников | 10 000 шв. франков |
| Поездки третьих лиц | 30 000 шв. франков |
| Стипендии |  |
| *Услуги по контрактам* |  |
| Конференции |  |
| Вознаграждение экспертов |  |
| Публикации |  |
| Прочие расходы |  |
| *Оборудование и принадлежности* |  |
| Оборудование |  |
| Принадлежности и материалы |  |
| **ИТОГО** | 40 000 шв. франков |

Расходы, связанные с персоналом: Отдел законодательства в области авторского права и Академия ВОИС будут осуществлять координацию и выполнение необходимых действий (D1/P5: 5%; P3/P2: 10%). |

[Приложение V следует]

**ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 5: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| *Название вида деятельности/инициативы* | Разработка типовых стратегий в области авторского права и правовых норм в отношении различных авторско-правовых подходов к использованию информации государственного сектора |
| *Краткое описание деятельности/инициативы:*  | Государства-члены используют разные подходы к использованию информации государственного сектора (ИГС). Учитывая, что правительства и заинтересованные стороны все активнее проявляют заинтересованность в этом вопросе, есть вероятность, что ВОИС потребуется предоставить информацию и правовую помощь по вопросам, связанным с авторским правом и ИГС. В ответ на просьбы государств-членов будут разработаны полезные с точки зрения правовой помощи типовые положения и материалы. Эти материалы будут включать примеры и пояснения последствий выбора тех или иных вариантов законодательных мер в контексте двух главных правовых систем, т.е. систем на основе гражданского и общего права. В работе по подготовке материалов будут участвовать два внешних консультанта – эксперта по каждой из правовых систем. |
| *Бенефициары* | Государства-члены и гражданское общество. |
| *Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:* | Отдел законодательства в области авторского праваЭта деятельность/инициатива связана несколькими стратегическими целями ВОИС, в том числе целями I (Сбалансированное развитие международной нормативной базы ИС), III (Содействие использованию ИС в целях развития) и V (Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС). |
| *Конкретные меры и сроки* | * 1. определение двух квалифицированных экспертов с обширными познаниями в области информации государственного сектора;
	2. договоренность в отношении ССУ и мандата;
	3. разработка проектов материалов и типовых норм;
	4. рассмотрение материалов с целью одобрения или внесения изменений.
 |
| *Общая продолжительность* | 12 месяцев |
| *Бюджет:* | ПРИМЕЧАНИЕ: в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. на эту деятельность не выделено никаких финансовых и кадровых ресурсов. Новые ресурсы необходимо будет определить соответствующим образом.Расходы, не связанные с персоналом:

|  |  |
| --- | --- |
| *Поездки и стипендии* |  |
| Командировки сотрудников |  |
| Поездки третьих лиц |  |
| Стипендии |  |
| *Услуги по контрактам* |  |
| Конференции |  |
| Вознаграждение экспертов | 30 000 шв. франков |
| Публикации |  |
| Прочие расходы |  |
| *Оборудование и принадлежности* |  |
| Оборудование |  |
| Принадлежности и материалы |  |
| **ИТОГО** | 30 000 шв. франков |

Расходы, связанные с персоналом: Отдел законодательства в области авторского права будет осуществлять координацию и выполнение необходимых действий (D1/P5: 10%; P3/P2: 15%). |

[Приложение VI следует]

**ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 6: ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

|  |  |
| --- | --- |
| *Название вида деятельности/инициативы* | Международная конференция для наименее развитых стран (НРС) по вопросам авторского права и управления информацией государственного сектора |
| *Краткое описание деятельности/инициативы:*  | Эта деятельность будет заключаться в проведении глобального совещания с целью повышения осведомленности избранных НРС по вопросам, связанным с информацией государственного сектора и авторским правом. Кроме того, это совещание предоставит государствам-членам возможность обсудить вопросы и обменяться опытом в области реализации действующей политики. Совещание будет специально организовано с максимальным учетом целей НРС, поэтому участие в нем ряда представителей НРС будет обеспечено за счет финансирования ВОИС.  |
| *Бенефициары* | Государства-члены, особенно НРС, и гражданское общество. |
| *Ключевые сектора ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:* | Отдел законодательства в области авторского права и Отдел наименее развитых стран.Эта деятельность/инициатива связана несколькими стратегическими целями ВОИС, в том числе целями I (Сбалансированное развитие международной нормативной базы ИС), III (Содействие использованию ИС в целях развития) и V (Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС). |
| *Конкретные меры и сроки* | * 1. договоренность в отношении места, бюджета, сроков проведения совещания, принимающей страны и приглашенных участников;
	2. подготовка проекта программы мероприятия и отбор докладчиков;
	3. подготовка документов и материалов;
	4. создание веб-страницы, посвященной мероприятию.
 |
| *Общая продолжительность* | Девять месяцев |
| *Бюджет:* | ПРИМЕЧАНИЕ: в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. на эту деятельность не выделено никаких финансовых и кадровых ресурсов. Новые ресурсы необходимо будет определить соответствующим образом. Расходы, не связанные с персоналом:

|  |  |
| --- | --- |
| *Поездки и стипендии* |  |
| Командировки сотрудников |  12 000 шв. франков |
| Поездки третьих лиц | 130 000 шв. франков |
| Стипендии |  |
| *Услуги по контрактам* |  |
| Конференции |  15 000 шв. франков |
| Вознаграждение экспертов |  |
| Публикации |  |
| Прочие расходы |  10 000 шв. франков |
| *Оборудование и принадлежности* |  |
| Оборудование |  |
| Принадлежности и материалы |  |
| **ИТОГО** | 167 000 шв. франков |

Расходы, связанные с персоналом: Отдел законодательства в области авторского права и Отдел наименее развитых стран будут осуществлять координацию и выполнение необходимых действий (D1/P5: 5%; P3/P2: 15%). |

[Добавление следует]

**Добавление**

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ВОЗМОЖНОЙ РЕАЛИЗАЦИИ новых видов деятельности ВОИС, связанных с использованием авторского права в целях содействия доступу к информационному и творческому контенту**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **ПРОГРАММНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ** |  |
|  | **1\*** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** |  |
| **Расходы, не связанные с персоналом** |  |  |  |  |  |  |  |
| *Поездки и стипендии* |  |  |  |  |  |  |  |
| Командировки сотрудников | 15 000\* | 20 000 |  | 10 000 |  | 12 000 |  |
| Поездки третьих лиц | 30 000\* | 0 |  | 30 000 |  | 130 000 |  |
| Стипендии | 0 | 0 |  | 0 |  | 0 |  |
| *Услуги по контрактам* | 0 | 0 |  | 0 |  | 0 |  |
| Конференции | 0 | 0 |  | 0 |  | 15 000 |  |
| Вознаграждение экспертов | 0 | 0 | 3 000 | 0 | 30 000 | 0 |  |
| Публикации | 0 | 0 | 20 000 | 0 | 0 | 0 |  |
| Прочие расходы | 126 000\* | 10 000 | 0 | 0 | 0 | 10 000 |  |
| *Оборудование и принадлежности* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |  |
| Оборудование | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |  |
| Принадлежности и материалы | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | **ВСЕГО** |
| **Итого в шв. франках** | 171,000\* | 30,000 | 50,000 | 40,000 | 30,000 | 167,000 | **488,000** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Расходы, связанные с персоналом** |  |  |  |  |  |  |  |
| D1/P5 | 5% | 10% | 5% | 5% | 10% | 5% | **40%** |
| P3/P2 | 10% | 20% | 10% | 10% | 15% | 15% | **80%** |

\* Смета расходов для трех государств-членов, участвующих в деятельности.

[Конец добавления и документа]

1. Опубликован в документе CDIP/4/5 Rev. [↑](#footnote-ref-1)
2. Эти рекомендации гласят: рекомендация 19 (кластер B): Инициировать обсуждения по вопросу о том, каким образом в рамках мандата ВОИС можно в еще большей степени облегчить доступ к знаниям и технологиям для развивающихся стран и НРС в целях содействия творческой деятельности и инновациям, а также укрепить существующие виды такой деятельности в рамках ВОИС; рекомендация 24 (кластер С): Обратиться к ВОИС с просьбой расширить в рамках ее мандата объем деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, в соответствии с выводами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), а также с учетом значения Фонда цифровой солидарности (DSF); и рекомендация 27 (кластер С): Раскрытие возможностей информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), связанных с ИС, для роста и развития: обеспечить, в рамках соответствующего органа ВОИС, обсуждение возможностей ИКТ, связанных с ИС, и их значения для экономического и культурного развития, с уделением особого внимания вопросам оказания помощи государствам-членам в выработке практических стратегий в области ИС, предусматривающих использования ИКТ для экономического, социального и культурного развития. [↑](#footnote-ref-2)
3. См. документ CDIP/9/INF/3. [↑](#footnote-ref-3)
4. См. документ «Резюме Председателя» десятой сессии КРИС, стр. 3, пункт 10(g). [↑](#footnote-ref-4)
5. См. документ «Резюме Председателя» одиннадцатой сессии КРИС, стр. 3, пункт 7(d). [↑](#footnote-ref-5)